

北維州中華基督教會週報

NVCCC SUNDAY BULLETIN

主後 2019 年 5 月 5 日上午 10 時

May 5, 2019 10:00 A.M.

[教會消息 Church Announcements]

※以讚美進入神的殿※

序樂
宣召 詩篇 126:1-3
*頌讚詩歌 HYMN # 383

※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※

PRELUDE
CALL TO CELEBRATION Psalm 126:1-3
耶穌基督堅固根基
Christ Is Made the Sure Foundation

*祈 禱

啟應經文
詩篇 70: 1-5

*INVOCATION

RESPONSIVE READING
Psalm 70: 1-5

※以獻身順從神的話※

主 餐
經文林前 11:23-32

※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※

LORD'S SUPPER
SCRIPTURE 1 Corinthians 11:23-32

(兒童請離席 Children are dismissed for Children's Worship)

詩 歌 HYMN # 188

我每思念十字寶架
When I Survey The Wondrous Cross

信息經文

路加福音 24:13-35

SCRIPTURE

Luke 24:13-35

證 道

上帝如何恢復我們生命的異象
How God Restores Our Life Vision

SERMON

※以敬拜獻於神面前※

歡迎報告
*三一頌
*祝禱及阿們頌
殿 樂
*會眾請起立

※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※

WELCOME AND ANNOUNCEMENTS
*DOXOLOGY
*BENEDICTION, THREEFOLD AMEN
POSTLUDE
*Congregation Standing

每月第一主日，弟兄姊妹的奉獻請放入教會的奉獻箱。聖經說："各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。" - 哥林多後書 9: 7-8

Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. (2 Corinthians 9:7)

1. 我們歡迎洪漢成牧師今早在我們當中證道。
We are pleased to have Pastor Peter Hong as our speaker today.
2. 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。
We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.
3. 本年度的林奇堡退修會於 5 月 24 至 27 日在 Lynchburg 舉行。報名截止日期 5 月 5 日。請注意 5/26 在教會的主日崇拜聚會暫停一次。
The Lynchburg Retreat will be held on May 24 to 27 in Lynchburg. The registration deadline is 5/5, please note 5/26 Sunday service will be cancelled at NVCCC.
4. 教會午餐後的清理工作是由不同小組輪流服事。五月是由第二組負責。
We have different groups serving after lunch cleanup; May is Group #2's turn to serve. The cleaning group listing is posted on the bulletin board.
5. 教會野餐烤肉，請弟兄姊妹預留時間參加。
Please reserve your date to attend Church Picnic.
Date : 6/15 Saturday ; 11am – 2pm
地點: Southside Park at Vienna
Address: 1315 Ross Dr. SW, Vienna VA 22180
6. 主日學分組: (1) 中文組一般; (2) 中文組慕道; (3) 英文組 如下:
Adult Sunday school groups: (1) Chinese general (2) Chinese seeker (3) English:

班組	本週主題	教室	教師
中文組一般	摩西五經概論 (9)	大堂	分組討論
中文組慕道	初信造就 - 永遠的生命	教室 2	小組討論
English	Book of John	EM	Group Leaders

本週金句: 約翰福音 John 15:7

你們若常在我裡面，我的話也常在你們裡面，凡你們所願意的，祈求，就給你們成就。

If you remain in me and my words remain in you, ask whatever you wish, and it will be done for you.

HOW GOD RESTORES OUR LIFE VISION (Luke 24:13-35)

Pastor Peter HanSung Hong (May 5, 2019)

WHY WE LOSE OUR LIFE VISION

1. They followed Jesus with earthly expectations.

“We had hoped that he was the one who was going to redeem Israel.” (Luke 24:21)

“Never, Lord, that will never happen to You.” (Matt. 16:22)

2. They did not understand the word of God.

“How foolish you are, and how slow of heart to believe all that the prophets have spoken! Did not the Christ have to suffer these things and then enter his glory?” (Luke 24:25-26)

“For he was giving his disciples teaching, and saying to them, The Son of man is given up into the hands of men, and they will put him to death; and when he is dead, after three days he will come back from the dead. But the saying was not clear to them, and they were in fear of questioning him about it.” (Mark 9:31-32)

HOW GOD RESTORES OUR LIFE VISION

1. God came near to them.

“As they talked and discussed these things with each other, Jesus himself came up and walked along with them.” (Luke 24:15)

“The sacrifices of God are a broken spirit, a heart broken and bruised, O God, You do not despise.” (Psalm 51:17)

2. God led them to the truth.

“And beginning with Moses and all the Prophets, **he explained to them** what was said in all the Scriptures concerning himself.” (Luke 24:27)

3. God reminded them of His grace.

“When he was at the table with them, he took bread, gave thanks, broke it and began to give it to them. Then their eyes were opened and they recognized him...” (Luke 24:30-31)

[APPLICATION]

What was the one thing the disciples did?

They **urged Jesus to stay** with them.

“But **they urged him strongly**, “**Stay with us**, for it is nearly evening; the day is almost over.” So he went in to stay with them.” (Luke 24:29)

上帝如何恢復我們生命的異象? (路加福音 24:13-35)

洪漢成 牧師 5/5/2019

為什麼我們會失去生命的異象?

1. 他們以世界的期望來跟隨耶穌。

“但我們素來所盼望，要贖以色列民的就是他!” (路加福音 24:21)

“主啊，永遠不會發生在你身上。” (馬太福音 16:22)

2. 他們不明白上帝的道。

“耶穌對他們說：「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心信得太遲鈍了。基督這樣受害，又進入他的榮耀，豈不是應當的嗎？」” (路加福音 24:25-26)

“於是教訓門徒，說：「人子將要被交在人手裡，他們要殺害他；被殺以後，過三天他要復活。」門徒卻不明白這話，又不敢問他。” (馬可福音 9:31-32)

上帝如何恢復我們生命的異象?

1. 上帝接近他們

“正談論相問的時候，耶穌親自就近他們，和他們同行。” (路加福音 24:15)

“神所要的祭就是憂傷的靈；神啊，憂傷痛悔的心，你必不輕看。” (詩篇 51:17)

2. 上帝引導他們走向真理。

“於是從摩西和眾先知起，凡經上所指著自己的話都給他們講解明白了。” (路加福音 24:27)

3. 上帝讓他們想起了祂的恩典。

“到了坐席的時候，耶穌拿起餅來，祝謝了，擘開，遞給他們。他們的眼睛明亮了，這才認出他來。忽然耶穌不見了。” (路加福音 24:30-31)

[應用]

門徒做的一件事是什麼?

他們催促耶穌和他們在一起。

“他們卻強留他，說：「時候晚了，日頭已經平西了，請你同我們住下吧！」耶穌就進去，要同他們住下。” (路加福音 24:29)